

# Sadržaj Summary



- 004 DISKOBOLOS - Iza svakog poslovnog uspeha stoji savremena organizacija  
*DISKOBOLOS - Behind each business success, there is modern organization standing!*
- 010 Peti bečki ekonomski forum  
*5th Vienna Economic Forum*
- 013 Brojne mogućnosti za Srbiju  
*Various possibilities for Serbia*
- 014 ECDL Forum  
*ECDL Forum*



- 018 WCC 2008  
- Svetski kompjuterski kongres u Milanu  
*- World Computer Congress in Milan*
- 024 SBS obeležio 17 godina uspešnog rada  
*SBS celebrated 17 years of successful business*
- 026 ITIL stigao u Srbiju  
*ITIL arrived in Serbia*
- 036 Salzburg - Association World Congress
- 038 MDS Informatički inženjering - nosilac razvoja telekomunikacione infrastrukture  
*MDS Information Engineering - carrier of telecommunication infrastructure development*
- 044 Telekom Srbija zajedno sa partnerima proslavio 10 godina rada m:ts  
*Telecom Serbia celebrated the tenth anniversary of m:ts with partners*
- 046 IPTV - Novi doživljaj televizije  
*IPTV - The new way of experiencing TV*
- 048 Regionalna konferencija ECDL informatičke pimenosti  
*Regional Conference on IT ECDL Literacy*
- 050 JAT Airways - Odlučan da ostane nacionalni brend i lider u regionu  
*JAT Airways - Determined to remain national brand and regional leader*

- 054 Donacija Japana na Cetinju daje novo svetlo čuvanju kulturne baštine Crne Gore  
*Japanese donation brings new light in protection of cultural heritage of Montenegro*
- 058 Cisco otkriva uobičajene greške koje dovode do gubitka podataka  
*Cisco Research Reveals Common Data Loss Mistakes*
- 060 Ulaganje u edukaciju je osnov za rast svakog preduzeća  
*Investing in education is fundamental to each SME growing*
- 062 Najuspešniji SAP World Tour na Zapadnom Balkanu do sada  
*The most successful SAP World Tour in the West Balkans so far*
- 068 Srpski Tigar u globalnom svetu  
*Serbian Tigar in global world*
- 074 Elektronski servisi i e-uprava u Austriji  
*Electronic services and e-Government in Austria*
- 078 FSC predstavlja novi asortiman profesionalnih PC računara  
*FSC presents new assortment of professional PCs*
- 082 NAV Express: pouzdano, efikasno i brzo isplativo ERP rešenje za mala preduzeća  
*Reliable, efficient and cost-effective ERP solution for small enterprises*
- 088 Milomir Gligorijević:  
Put napornog rada je put do uspeha  
*With hard work towards success*
- 094 INFOFEST - Struktura uspeha  
*INFOFEST - Structure of success*
- 098 ECDL obuka za 1.185 zaposlenih!  
*ECDL training for 1.185 employees*
- 102 Mobilni broadband gateway  
*Mobile broadband gateway*
- 106 KONSING GROUP - kompanija sa misijom, posvećenošću i budućnošću  
*KONSING GROUP - Company with mission, commitment and the future*
- 110 Mobilne tehnologije u evidenciji radnog vremena  
*Mobile time and attendance technologies*
- 112 Telsey na konferenciji IBC 2008 u Amsterdamu  
*Telsey at IBC Amsterdam 2008*
- 116 84. Jesenji međunarodni zagrebački velesajam  
*84th Zagreb International Autumn Fair*